

DongFang

Chinese Restaurant

东方-餐馆

welcome to restaurant Dong Fang
enjoy your meal!





THE DRINKS 饮料

MINERAL WATER

10 - Arkina blue 35 cl.....	4.20 CHF
11 - Arkina blue 50 cl.....	5.00 CHF
12 - Arkina blue 100 cl.....	8.00 CHF
13 - Arkina green 35 cl.....	4.20 CHF
14 - Arkina green 50 cl.....	5.00 CHF
15 - Arkina green 100 cl.....	8.00 CHF
16 - San Pellegrino 50 cl.....	5.50 CHF

FRUIT JUICES

20 - Apple juice 33 cl.....	4.20 CHF
21 - Orange juice Granini 20 cl.....	4.50 CHF
22 - Pineapple juice Granini 20 cl.....	4.50 CHF
23 - Tomato juice Granini 20 cl.....	4.50 CHF
24 - Herbal Tea 31 cl.....	4.50 CHF
25 - Coconut juice 24.5 cl.....	4.50 CHF
26 - Aloe Vera 50 cl.....	4.50 CHF

SODAS & Co

30 - Rivella green 33 cl.....	4.20 CHF
31 - Rivella red 33 cl.....	4.20 CHF
32 - Sprite 33 cl.....	4.20 CHF
33 - Fanta 33 cl.....	4.20 CHF
34 - Coca-cola 33 cl.....	4.20 CHF
35 - Coca-coca Zero 33 cl.....	4.20 CHF
36 - Nestea citron 33 cl.....	4.20 CHF
37 - Schweppes tonic 20 cl.....	4.90 CHF
38.1- Ice tea by glass of 3dl.....	3.30 CHF
38.2- Lemonade by glass of 3dl.....	3.30 CHF
38.3- Syrup by glass of 3dl (natural water ou sparkling).....	3.30 CHF



☁ ☁ COFFEE & MILK ☁ ☁

40 -Coffee.....	3.30 CHF
41 -Espresso.....	3.30 CHF
42 -Decaffeinated.....	3.30CHF
43 -Double Espresso.....	4.50 CHF
44 -Renversé.....	4.50 CHF
45 -Hot chocolate.....	4.50 CHF

☁ ☁ INFUSIONS & TEAS ☁ ☁

50 - Jasmine tea in teapot.....	6.50 CHF
51 - Green tea in teapot.....	6.50 CHF
52 - Black tea.....	3.30 CHF
53 - Verbena infusion.....	3.30 CHF
54 - Mint infusion.....	3.30 CHF


☁ ☁ BEERS ☁ ☁

61 - Carlsberg draft 2.5 dl.....	4.20 CHF
62 - Carlsberg draft 4 dl.....	6.50 CHF
63 - Carlsberg draft 5 dl.....	7.50 CHF
64 - Cardinal alcohol-free 3.3 dl.....	4.50 CHF
65 - Tzing Tao (China) 3.3 dl.....	5.00 CHF
66 - Singha (Thailand) 3.3 dl.....	6.50 CHF

☁ ☁ LONG DRINK ☁ ☁

Dosage of alcohol by glass: 2cl

70 - Homemade cocktail.....	8.50 CHF
71 - Whisky coca.....	12.00 CHF
72 - Gin tonic.....	12.00 CHF
73 - Malibu orange.....	12.00 CHF
74 - Campari orange.....	10.00 CHF





APERITIFS, DIGESTIVE

80 - Suze 4cl.....	5.00 CHF
81 - Pastis Ricard 2cl.....	4.00 CHF
82 - Pastis Ricard 4 cl.....	6.20 CHF
83 - Campari 4 cl.....	5.70 CHF
84 - Martini Rouge 4cl.....	5.00 CHF
85 - Martini Blanc 4cl.....	5.00 CHF
86 - Kir proseco 10 cl.....	7.50 CHF
87 - J & B Wisky 4 cl.....	9.00 CHF
88 - Red label 4 cl.....	11.00 CHF
89 - Hennessy Cognac 2 cl.....	12.50 CHF
90 - Vodka Absolute 4 cl.....	9.00 CHF
91 - Gin Gordon 4 cl.....	9.00 CHF
92 - Saké 10 cl.....	12.00 CHF
93 - Mei Kuei Lu Chew 2cl.....	10.00 CHF
94 - Baileys 4 cl.....	7.50 CHF
95 - Grappa Fior di vite 2 cl.....	6.00 CHF
96 - Grand Marnier 2 cl.....	6.80 CHF
97 - Amaretto 2cl	6.70 CHF
98 - Pomme 2 cl.....	8.00 CHF

Wine by glass - White

1000 - Mont-sur-Rolle 10 cl.....	6.00 CHF
1001 - Sauvignon du Haut Poitou 10 cl.....	6.90 CHF
1002 - Petite Arvine 10 cl.....	8.50 CHF

Wine by glass - Red

1100 - Pinot noir 10 cl.....	6.50 CHF
1101 - Cornalin Valais 10 cl.....	8.50 CHF
1103 - Corbieres Bio Domaine de la Cendrillon 10 cl.....	9.50 CHF





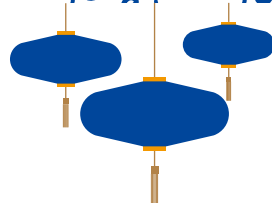
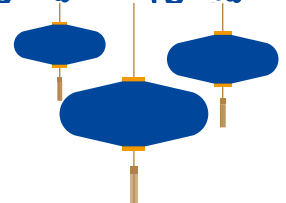
WINES 红酒

SPARKLING WINES & ROSÉ

1200 - Prosecco Santa Anna 10 cl.....	7.00 CHF
1201 - Champagne Gosset Brut Excellence 10 cl.....	15.00 CHF
1300 - Oeil de Perdrix rosé 10 cl.....	5.80 CHF

Red wines

2004 - Crozes Hermitage I Meysonniers BIO 2020 Domaine Chapoutier	33.00 CHF (37.5 cl)
2100 - Pinot Noir 2018 La Côte Cave Berthaudin Fruité, Frais	38.00 CHF (75 cl)
2101 - Merlot Tendo Tessin 2018 Azienda Matasci Fruité, légèrement boisé	58.00 CHF (75 cl)
2102 - Cornalin Valais 2020 Domaine Varone Fruité, frais, légèrement corsé	50.00 CHF (75 cl)
2103 - Corbieres BIO 2017 Domaine de la Cendrillon	52.00 CHF (75 cl)
2104 - Crozes Hermitage les Meysonniers BIO 2016 Domaine Chapoutier	66.00 CHF (75 cl)
2105 - Château Haut Selve Graves 2018 Charnue, légèrement puissant, beau boisé	55.00 CHF (75 cl)
2106 - Château Chasse Spleen Moulis en Médoc 2015 Domaine Varone Élégant, joli aromatique, tanin concentré	90.00 CHF (75 cl)



Rosé wines

2201 - Œil de perdrix Neuchatel 2021
Chatenay - Bouvier

49.00 CHF (75 cl)

Sparkling wines & champagne

2300 - Prosecco Santa Anna
2301 - Champagne Gosset Brut Excellence

42.00 CHF (75 cl)

90.00 CHF (75 cl)

White wine

2000 - Mont-sur-Rolle 2020

36.00 CHF (75 cl)

La Côte Domaine du Bec d'Or Sec, minéral

2001 - Sauvignon du Haut Poitou 2021

40.00 CHF (75 cl)

Domaine Tour Beaumont Fruité, d'agrumes, sec, vif

2002 - Dézaley 2016

68.00 CHF (75 cl)

Clos des Moines Ville de Lausanne Sec, minéral, élégant

2003 - Petite Arvine 2020

50.00 CHF (75 cl)

Valais Domaine Varone Sec, salin, aromatique - (2003)



STARTERS 头盘



SOUP 汤

100	Tofu	豆腐汤	8.00 CHF
101	Chicken hot and sour soup	酸辣汤	9.00 CHF
102	Crab and asparagus soup	芦笋蟹肉汤	10.00 CHF
103	Chicken broth	老鸡汤	10.00 CHF

Dim Sum 点心

110	Fried dumpling(4 pieces)	炸馄饨	8.50 CHF
111	Steamed shrimps dumpling (4 pieces)	虾饺	9.00 CHF
112	Deep fried shrimps (4 pieces)	炸虾	9.00 CHF
113	Steamed dumpling (4 pieces)	蒸饺	9.00 CHF
114	Pan-fried pork dumpling (4 pieces)	锅贴	9.00 CHF
123	Spring rolls (vegetarian - 3 pieces)	春卷配沙拉叶	9.00 CHF
124	Vietnamese rolls (3 pieces)	越南卷配沙拉叶	9.50 CHF
125	Fried chicken wings (4 pieces)	炸鸡翅	10.00 CHF

Salads 沙拉菜

120	Chinese salad	中国沙拉	7.00 CHF
122	Salad with chicken fillets	鸡脯沙拉	9.00 CHF

Allergens

Please ask the staff



Chicken 鸡肉

200	Sweet and sour chicken	咕嚕鸡	26.00 CHF
201	Chicken with lemon sauce	柠檬鸡	26.00 CHF
204	Imperial chicken	宫保鸡	26.00 CHF
205	Chicken with stir fried vegetables	什锦炒鸡片	26.00 CHF
205	Satay sauce	沙爹鸡	26.00 CHF



Duck 鸭肉

210	Peking Duck	烤鸭	28.00 CHF
211	Duck sautéed with vegetables	什锦鸭	28.00 CHF
212	Duck in curry sauce	咖喱鸭	28.00 CHF



Fish and Seafood Dish 鱼肉 & 虾

220	Fish with lemon sauce	柠檬鱼排	26.00 CHF
221	Pot of fish and tofu	鱼肉豆腐煲	26.00 CHF
222	Whole steamed fish	清蒸整鱼	58.00 CHF
223	Sweet and sour shrimps	咕咾虾	28.00 CHF
224	Sautéed shrimps with vegetables	什锦炒虾	28.00 CHF



Beef 牛肉

230	Fillet of beef with oyster sauce	蚝油炒菲力牛肉	28.00 CHF
231	Crunchy beef	脆皮牛肉	28.00 CHF
232	Pot of beef	牛腩煲	28.00 CHF
233	Beef with curry sauce	咖喱牛	28.00 CHF
234	Beef sichuan	四川牛	28.00 CHF




Lamb 羊肉

240	Sautéed lamb with cumins	孜然羊肉	32.00 CHF
241	Sautéed lamb with black peppers	黑椒羊肉	30.00 CHF
242	Pot of lamb	羊肉煲	30.00 CHF



Served with your choice : Noodles (CHF 5.00), Plain rice (CHF 3.00), Cantonese Rice (CHF 5.00)





🌸 Pork 猪肉 🌸

- 250 Minced pork with hot and sour sauce
- 251 Double fried pork slice
- 252 Pork chop with salt and pepper



- 鱼香肉丝 26.00 CHF
- 回锅肉 26.00 CHF
- 椒盐猪排 26.00 CHF

🌸 Tofu 豆腐 🌸

- 270 Ma po tofu (with spicy sauce)
- 271 Fried tofu
- 272 Tofu with shrimps

- 麻婆豆腐 20.00 CHF
- 干煎豆腐 20.00 CHF
- 虾仁豆腐 25.00 CHF

🌸 Vegetables 蔬菜 🌸



- 280 Chinese cabbage sauteed with garlic
- 281 Bindweed sauteed with garlic
- 282 Cabbage sauteed with garlic
- 283 Pak choi vegetable sauteed with garlic
- 284 Green beans sauteed with garlic
- 285 Broccoli sauteed with garlic
- 286 Soy sprouts sauteed with garlic

- 炒白菜 20.00 CHF
- 通心菜 20.00 CHF
- 火爆包菜 20.00 CHF
- 小塘菜 20.00 CHF
- 四季豆 20.00 CHF
- 西兰花 20.00 CHF
- 豆芽 20.00 CHF

🌸 SPECIALITIES 特色菜 🌸

- 300 Chicken broth
- 301 Water boiled beef ravioli (12 pieces)
- 302 Water boiled vegetable and pork ravioli (12 pieces)
- 304 Fried chicken wings (9 pieces)
- 305 Fried chicken wings (20 pieces)

- 老鸡汤 22.00 CHF
- 牛肉西芹水饺 25.00 CHF
- 白菜猪肉水饺 25.00 CHF
- 炸鸡翅 18.00 CHF
- 炸鸡翅 33.00 CHF

Served with your choice : Noodles (CHF 5.00), Plain rice (CHF 3.00), Cantonese Rice (CHF 5.00)



FRESH NOODLES
DONG FANG SPECIALS
东方特色拉面

 Noodles Soup Dong Fang 汤面类 

402	Noodle soup with fried eggs and tomatoes	番茄鸡蛋拉面	20.00 CHF
403	Noodle soup with plain chicken	鸡肉拉面	22.00 CHF
405	Noodle soup with sliced pork and salted vegetables	榨菜肉丝拉面	22.00 CHF
407	Noodle soup with beef stew	牛腩汤面	25.00 CHF
408	Noodle soup with shrimps	虾汤面	26.00 CHF
409	Homemade beef noodle soup	兰州牛肉拉面	25.00 CHF
410	Noodle soup with lamb	羊肉拉面	30.00 CHF
411	Noodle soup with roasted duck	烧鸭拉面	26.00 CHF

 Fried Noodles Dong Fang 炒面类 

600	Stir fried noodles with vegetables	素菜炒面	18.00 CHF
601	Stir fried noodles with eggs and ham	鸡蛋火腿炒面	22.00 CHF
602	Stir fried noodles with chicken	鸡肉炒面	22.00 CHF
604	Stir fried noodles with sliced pork	肉丝炒面	22.00 CHF
605	Stir fried noodles with beef	牛肉炒面	25.00 CHF
606	Stir fried noodles with lamb	羊肉炒面	30.00 CHF
607	Stir fried noodles with shrimps	虾炒面	26.00 CHF

 Allergens 

Please ask the staff

🌀 Fried Rice 饭 🌀

260-261	Stir fried rice with eggs	蛋炒饭	5.00 CHF/15.00 CHF
262	Stir fried rice with chicken	鸡肉炒饭	22.00 CHF
264	Stir fried rice with shrimps	虾炒饭	26.00 CHF
265	Stir fried rice with beef	牛肉炒饭	25.00 CHF
266	Stir fried rice with lamb	羊肉炒饭	30.00 CHF
267	Stir fried rice with duck	鸭肉炒饭	26.00 CHF
268	Plain rice		3.00 CHF
269	Plain noodles		5.00 CHF

🌀 Dao Xiao Mian (Hand-cut Noodles) 削面类 🌀

700	Stir fried Dao Xiao Mian with vegetables	刀削蔬菜炒面	20.00 CHF
701	Stir fried Dao Xiao Mian with eggs	刀削鸡蛋炒面	20.00 CHF
702	Stir fried Dao Xiao Mian with sliced pork	刀削肉丝炒面	22.00 CHF
704	Stir fried Dao Xiao Mian with chicken	刀削鸡肉炒面	22.00 CHF
706	Stir fried Dao Xiao Mian traditional (with tomato soup)	传统刀削面	22.00 CHF
707	Stir fried Dao Xiao Mian with beef	刀削牛肉炒面	25.00 CHF
708	Stir fried Dao Xiao Mian with lamb	刀削羊肉炒面	30.00 CHF
709	Stir fried Dao Xiao Mian with duck	刀削鸭肉炒面	26.00 CHF
711	Stir fried Dao Xiao Mian with shrimps	刀削虾炒面	28.00 CHF

🌀 Allergens 🌀

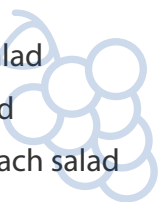
Please ask the staff



DESSERTS 甜品

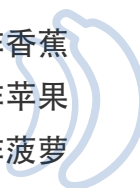
Fruit salads 水果沙拉

800	Longan salad	龙眼沙拉	8.00 CHF
801	Litchi salad	荔枝沙拉	8.00 CHF
802	Yellow peach salad	黄桃沙拉	8.00 CHF



Fried fruits 炸水果

803	Deep fried banana	炸香蕉	9.00 CHF
804	Deep fried apple	炸苹果	9.00 CHF
805	Deep fried pineapple	炸菠萝	9.00 CHF



Ice Cream scoops 冰淇淋

850	Green tea (mochi)	抹茶味	3.00 CHF
851	Pineapple (mochi)	菠萝味	3.00 CHF
852	Sesame (mochi)	芝麻味	3.00 CHF
853	Coconut	椰子味	5.00 CHF
854	Lemon	柠檬味	5.00 CHF
855	Mango and passion fruit	芒果和百香味	5.00 CHF
856	Green tea (homemade)		5.00 CHF



Allergens



Please ask the staff



 THE DISHES 

Origins of MEAT :

Beef : Suisse

Pork : Suisse

Chicken : Brazil

Lamb : Suisse and Australia

Duck : China*

may have been produced with antibiotics and/or other antimicrobial substances as stimulators of performance

Origins of Fishes:

Whole sea bass : Italie and Greece

Filet Pangasius : Vietnam

Origin of Shrimps: Vietnam

 Allergens 

Please ask the staff

